

SOLUL PĂCEI

FOAIE RELIGIOASĂ

ABONAMENTUL:

PE UN AN
PE JUMLATATE AN
PENTRU STRÂNNATATE PE AN

2-50 filieri
1-30
3 - cor.

APARE:

IN PIECAR LUNĂ ODATĂ. ABONAMENTUL SĂ SE TRIM
LA WELKER JÓZSEK, BUDAPESTA, VII, HÁRSFA-U. 35
TOATĂ SCRIBERILĂ LA V. BERBECAR, KÓRÖS-BÖKÉNY

„IMPĂCATI-VĂ CU DUMNEZEU“ — VĂ ROAGĂ SOLII LUI CHRISTOS. (II. COR. 5, 20.)

1916.

13

An nou fericit poftescă tuturor cetitorilor
Redacția și administrația „Solul Păcei“.

„SOLUL PĂCEI“.

Noi suntem solii în locul lui Christos, ea cum Dumnezeu s'ar rugă prin noi, vă rugăm în locul lui Christos, ca să vă impăcați cu Dumnezru. (II. Corint. 5, 20.) În astă vreme nepacnică și plină de nemângâiere, vine soița noastră „Solul Păcei“ cu începutul unui an nou a oferi la oameni solia păcei, adeca că să se impace unii cu alții. Însă noi gândim aici la o altă pace ca ceea pământescă: o pace de sus, de care toți, eu mic cu mare au lipsă și fără de care, — chiar și de ar închiia ei unii cu alții pace — nu vor ajunge fericiti: ei trebuie să fie impăcați cu D-zeu prin Iisus Christos. Paceea adevărată vine de sus, dela D-zeul păcei, care pentru o vreme a luat pacea de pe pământ, ca ei să caute după o pace mai bună, mai temeinică, mai fericitoare, adevărată.

Pentru aceea vrea și astă modestă soiță să îndeamne pre oameni, a căuta pacea cu Dumnezeu, că noi aflăm scris la Prov. 12, 20: „Cei ce sfătuiesc la pace, fac bucurie“, și „Solul

Păcei“ încă dorește a fi așa un „sfătuoitor la pace“ către toți cei neimpăcați cu Dumnezeu. Înse acest sol modest nu ar dori să afle urechi astupate, ochi închiși și inimi împiertrite, a nu auzi îndemnarea, a nu vedea piericolul și a nu sămătă atragerea iubirii lui Dumnezeu, că atunci ar trebui să sună prin sărele acestui sol cuvântul plângător, și încă cum o spune profetul Isaia la 33, 7: „Solii păcei plâng cu amar.“ Așadară să primim în toată vremea îndemnarea, ba și instruirea acestui sol a păcei, care ne vrea numai binele și să căutăm, a-i fi întru ajutor în lupta să pe acesta cale și în astă vreme grea și plină de respundere, când la mulți nu le trebuiesc solia păcei, și să zicem cu aceia oameni, cari au cauțat binele confratului lor și au zis: „Pace, pace tie, și pace ajutătorilor tăi.“ (I. Cron. 12, 18.) Așadară iubilitor confrăți, să ajutăm pre „Solul Păcei“, ca să poate vesti pacea cu mai mare rezultat ca ori ce diplomiți lumestii, și ca să vie împărtăția păcei pe pământ în inimile oamenilor cu mare putere, că numai de vă fi pacea cerească în inimile noastre,

atunei și noi vom putea vesti altora solia păcei și va intra și o pace generală între oamenii cei fără de pace. Iar când Regele păcei va veni în mărirea sa, atunci numai se va arăta mărimea și mărirea împărației

păcei. De-ne Domnul nostru Iisus Christos căt mai curând pacea să fi în inimă. Aceasta dorește și la începutul acestui an nou tuturor iubitorilor nostri cetitori din inimă

V. Berbecar.

Scopurile lui Dumnezeu cu războiul universal.

Războiul universal din prezent în general să privește ca cel mai greu și mai înfricoșat între toate războaiele universale. Pentru aceea o să fie el și cel mai greu în urmări. Mulți au căutat acumă deja a căuta urmări, a le cunoaște. Dară cel mai mulți cugetă la aceasta, pentru că sunt necredincioși și cu cuget pământesc, numai la viața aceasta de aici, la schimbări în viața politică, socială și de stat a popoarelor și națiunilor.

De sigur are Dumnezeu și aşa scopuri cu popcarele, dară încă și de tot altele, așa unele, cărora toate schimbările chartei și în viața politică, socială și de stat a națiunilor nuca mijloc spre scop au să servească. Dapoi că oamenii nu pentru sine, ci pentru Dumnezeu, și nu propriu zis pentru cele de aici, ci pentru viața de veci sunt creași.

Că războiul nu dela oameni, ci dela Dumnezeu vine, și că El cu aceasta — corespunzând mărimiei și groznicii lui — vrea să căștige mari și deparțe purtătoare scopuri, trebuie să ne fie de nainte lămurit. Si tot aşa trebuie să ne fie față de grozavia acestui războiu clar, că și noi avem să ne ocupă căt mai serios cu aceasta întrebare: — Care sunt aceste scopuri ale lui D-zeu cu acest războiu universal și cum vrea El să le ajungă. — I. *Care sunt scopurile lui Dumnezeu cu războiul universal?* 1. *El vrea să-și căștige ascultare: „Atotputernicul Dumnezeu, Iehora, vorbește, și chiamă pământul dela răstăritul soarelui până la apusul lui.“* (Ps. 50, 1.) *„Dumnezeul nostru vine și nu tace.“* (v. 3.) *„El chiamă cerul de sus și pământul, ca să judece pre poporul său.“* (v. 4.) Si zice: „Ascultă poporul meu, și îi voi vorbi, Israile (Europa), că voi mărturiș asupra-ți: Dumnezeu, Dumnezel tău, eu sunt.“ (v. 7.) Eu săngur! „Dară pentru că nu voiaj să-l asculte, focul mistuia înaintea lui, și în jurul lui vifor (războiu) cumplit.“ (v. 5.) „Si pentru că nu voiau să se pocăiască, El ascute sabia sa și întinde arcul său (și a pregătit toate armele sale de războiu) și-l îndreaptă (punctual), și asupra lui îndreaptă armele mortei, săgețele sale, (granatele și alte multe) pre cari le-a făcut arzătoare.“ (Ps. 7, 12, 13.) El vrea să-i silească (Ier. 31, 32) și intră în sine și a cunoaște păcatele lor și a le mărturisi și a le lăsa. El exerciază pedeapsă pre schimbarea cugetărei. (Plâng. 2, 1–5; 3, 12–13.)

2. El vrea, ca ei să cunoască, că *El este Domnul, că El săngur este Dumnezeu.* (Ps. 50, 7.) Că *toate*, căte să fac pe pământ, săngur dela *El vin.* (Amos 3, 6; V. Moisi 32, 23–24; I. Regi 9, 9; II. Regi 6, 33; 21, 12–13; Neem. 13, 18; Icr. 11, 11; 18, 11; 21, 10; 24, 9–10.) Că *El săngur face toate, și ce e rău.* (Isa. 45, 7.) Că *El este de temut, El săngur.* (I. Regi 17, 25; Isa. 59, 18–19; 66, 2; Ier. 2, 19; I. Cor. 5, 11; Apoc. 14, 7.)

3. El vrea, ca „Numele lui să fie sănătă, „ca „împărația lui“ să vină, ca să fie voia lui pe pământ ca și în cer.“ Aceasta o vre El pentru sine, spre onoarea lui și spre mărirea lui. Aceasta o vrea El pentru oameni spre măntuirea lor din toată stricăciunea și spre fericirea lor temporală și vecină, spre fericirea și mărirea lor.

Ajungerea acestui scop dumnezeesc e ceva aşa de mare, aşa important, atât de neccesară și măreță, că plata nici unui preț, nici a celui mai mare, nu poate fi prea mare. (Ioan 3, 16; Rom. 8, 32; Isa. 53, 5.) D-zeu și a pus ajungerea scopului său cu fiii oamenilor aşa foarte în gând, că trebuie să fie ajuns. (Marcu 8, 31; Luca 24, 7. 26. 46.) Față de acest „trebuie” d-zeesc și față de prețul, care D-zeu în darea unui-născut Fiu al său a plătit, apare și cel mai înfricoșat războiu universal ca un nimic. Pentru aceea va mineri pre toti, în cari nu să ajung scopurile și planurile lui D-zeu, o durere vecinică, nenumită.

Cum să se ajungă scopurile lui D-zeu cu oamenii? 1. Omenimea trebuie să se facă cunoscută cu ele și încă cât mai nainte, cât mai iute, cât mai accentuat și cât mai deplin. Căși și fabrici și mașine să zidesc, scule și cele mai diferite unelte, să fac fără ca materialul din care să fac, și sculele și puterile cu cari să zidesc, despre sine, și nainte de toate ce se face cu ele sau prin ele, să știe cel mai puțin. Dară nu aşa este cu oamenii, nu cu aceia *lu cari*, nici cu aceia *prin cari* are să se facă ceva: Lor li de lipsă a ști, ce are să se întâmple *cu ei* și *prin ei*. Ba mai mult: Ei trebuie să aibă însăși voința cea mai serioasă la aceea și dorința cea mai sfântă și mai fierbințe după aceea.

Trebue dară omenimea întregi și fiecarui om singular vestit numele lui D-zeu și întregul lui plan spre mântuire și fericirea omenimei — Christos și mântuirea lui îndestulitoare și deplină, pentru toți oamenii pregătită, și că cum poate și trebuie tot omul să participeze în aceea, și ce trebuie să facă fiecare pentru sine însăși și pentru toți ceilalți și-i îndatorat a face. Ei toți, fiecare singular trebuie adus la cunoștință și primirea și experierea mântuirii și spre împlinirea problemei dată lor de D-zeu. (Mat. 28, 18—20.)

Aceasta-l problema întregiei ucenicie alui Christos și a fiecarui din ei, a totalului comunităților lui și a fiecărei singulare, și a fiecarui membru singular a lor. Dacă vor împlini toți, întreaga ucenie și fiecare singular, toate comunitățile și fiecare singulară, și fiecare membru singular problema lor cu credințioșie, atunci planul cel milostiv a lui D-zeu se va împlini cu acest războiu universal, scopurile lui sfinte se vor ajunge prin el, altcum nu.

Planurile iubirii și cugetările iubirii lui D-zeu și a promisiunilor lui milostive sunt foarte multe și ele toate sunt foarte prețioase. (Ps. 139, 17.) Iar dacă omul prețuiește puțin planurile milei lui, nu să invioiesc la cugetările iubirii lui și nu participă la promisiunile lui, — pentru că nu vreau să împlinească condițiile lor și nu vreau să umble pe căile cele de lipsă la aceea — atunci vine mânia cea înpăimântătoare a lui D-zeu preste ei (Marc 16, 16; Ebr. 2, 3; 10, 26—31; 12, 26—29.) și preste toți, cari poartă vina la aceea: An după an, zî după zi, oară după oară mor mulți oameni — fără ca să fie auzit evangelia — în păcatele lor, și să pierd pe veci (Rom. 2, 12.), pentru că aceea, cari ar fi trebuit și ar fi putut să le vestească evangelia, nu au făcut-o. Cât de nemăsurată e vina lor și cât de înfricoșată va fi pedeapsa lor! (Ezek. 3, 18; Prov. 11, 26; Mat. 25, 30.) Foarte mulți în mijlocul aşa-numitei creștinătate, în mijlocul comunităților mărturisindă trăind, totdeauna stând în atindere eu creștini mărturisitori și auzind necontentit evangelia — rămân necredințioși și nepocații, pentru că viața multora din acești mărturisitori stă în contrăzicere cu evangelia. Cât de înfricoșată va fi și coresponderea lor! (Rom. 2, 17—18; II. Petru 2, 1—2.)

Pe cât de mare-i jertfa, care D-zeu în darea iubitului său Fiului, — care o aduse Christos în jertfirea de sine, — pe cât sunt de mare jertfele, pre cari le pretinde D-zeu în acest războiu înfricoșat universal spre ajungerea scopurilor sale d-zeeschi, pe atât de mare e și datorința noastră a tuturor a vesti tuturor evangelia și a-i aduce prin cuvânt și pildă la primirea ei și la experiența mântuirii. (Col. 1, 28—29; II. Cor. 2, 15—17; 2, 2; 6, 3—8; I. Tess. 2, 1—12.)

H. Meyer.

Imanuel.

Imanuel, adecă Dumnezeu cu noi — acesta-i acela nume, care fu prin profetul Iсаia prezis referitor la Eliberatorul viitor. Iisus este eliberatorul dumnezeesc, care face pre popoziul său fericit și liber de păcatul lui, acest Imanuel este Dumnezeu cu noi. Acest nume să-l scriem și noi pe poarta anului nou, în care acumă intrăm. Anii nostri sunt „anii Domnului” precum cei din bătrâni o însănmână cu bună îngrijire și numai un popor rătăcit, cufundat în păcate în zilele noastre o afirmă, ca și când nu ar fi intrat nici un lucru nou în lume cu Christos și noi tot aşa de bine, cum o fac iudeei și mohamedanii, am puțea conduce de tot altă numărare de ani. Înse aceasta ar fi greu de hotărît, că deoarece dela nașterea Domnului tot timpul nou și înriurarea spre lume dela El a purces, accea-i odată neclătilib, numai dacă cineva având ochi este orb și vrea să afirme altceva, din care urmare prin curgerea timpilor totuși unii s-au bolnavit deja. Noi totuși ne întoarcem napoi la Iisus-ul, la Imanuelul nostru.

Imanuel, Dumnezeu cu noi, încă cu săpte sute de ani naintea nașterei lui Iisus a vorbit profetul despre aceasta. Prin urmarea căderei în păcat omenimea a devenit de tot liberă de către Dumnezeu, s'a rupt de către El. După natura noastră noi toti ne-am abăut dela Dumnezeu și ne-am instreinat de El. Totuși a apucat Dumnezeu mâna omenimiei, desă a lăsat pre păgâni, ca să umble pe căile lor și numai după Israel s'a ostenit, dară când s'amplinit vremea și amândouă națiunile au stat în neputință lor, unul lupdându-se în conștiința sa cu legea naturei, celalalt cu legea dată pe Sinai și cu dreptatea, atunci trimise D-zeu pre Fiul său jos și în El voia să apropie întreaga omenime către sine.

Iar ceea ce are valoare pentru întreaga omenime, aceea are valoare și pentru unii omeni singulari. Iisus,

Mântuitorul și Ajutorul, c pentru fiecare suflet, care crede în El, ceea ce e numele lui: Imanuel, Dumnezeu cu noi. Si astăzi aceea, de ce noi avem lipsă: un Mântuitor, care să fie totdeauna cu noi, ziua și noaptea, care ne împacă cu Dumnezeu, ne sfîrtește, ne conduce și ne întărește, ca să umbărăm pe căile lui Dumnezeu și să putem face voia lui. Si tu aparțini celor fără de gând și ușurătici sau doreste din toată inima, ca Domnul să fie cu tine?

„Si dacă-i Dumnezeu cu noi, cine va fi contra noastră?” zice apostolul. (Rom. 8, 31.) Dară nu uită a însiră, că ce fel de puteri ne pot atâca. Noi trăim într-o lume, unde Satana, moarte și păcatul are încă mare putere, unde în lumea vezibilă și nevezibilă, încă ne poate sta ceva contra, unde fiți celui Preinalt aşa să socotesc, ca oile duse spre jungheare; totuși ne încurajază apostolul și zice „Dară preste toate acestea biruim prin Acela, care ne-a iubit,” „nimic nu ne poate despărți de iubirea lui Dumnezeu, care este în Domnul nostru Iisus Christos.”

Dacă Dumnezeu într'adevăr este cu noi, în lucrările și chiامarea noastră, atunci ni iertă și trebuie să și fim așa cum o serie oarecineva altul, ca ca să nu dăm loc grijei. El are un braț puternic și dacă acest braț să luptă pentru noi, atunci aceea-i destul pentru noi. Să nu ne încercăm dară din starea și împrejurările cele grele, în care ne aflăm mai ales și în astă vreme, a căută să scăpăm prin propria noastră putere și minte, ei nainte de toate să căutăm pre Dumnezeu cu noi, atunci de sigur și binecuvântând ne conduce pre noi mâna lui și noi încă i vom mulțumi, că El este mântuitorul fetelor noastre și Dumnezeul nostru. (Ps. 42, 12.)

Dumnezeu cu noi! Cum știm noi să ne bucurăm de aceasta binecuvântare totdeauna? Un cuvânt vechiu-testamental, care'l atinde un profet, aduce la aceasta întrebare un respuns foarte fermecitor. Azaria, fiul lui Obed zice către regele Asa și către tot poporul lui Israel:

„Asculatați-mă pre mine voi Așa și toată Iuda și Beniaminul! *Domnul este cu voi, dacă și voi veți fi cu El;* de-l veți căuta îl veți așa; dară de-l veți părăsi, și El vă va părăsi pre voi.“ (II. Cron. 15, 2.) Dumnezeu să pleacă la cei păcătoși și pășește în societatea lor, după cum am spus-o deja la început, un document a grației regești pe baza minunatei eliberare a Domnului Iisus Christos. Dară pentru păstrarea acestei binefacere și ca aceasta binecuvântare să ne fie spre bucurie, trebuie, ca noi să fim deciși a îndeplini aceea, ce Dumnezeu pretinde dela noi și ca să fim totdeauna lângă Dumnezeu și cu El. Da, Dumnezeu cu noi; dară nu așa, ca noi să plănuim și să căutăm ori și cum a împlini voia noastră și a ataca îndată cerul, ca Dumnezeu să meargă cu noi pe calea aleasă de noi. Nu, ei mai mult să fie bucuria învățăcelor a noastră, interesul lor, precum și tactica lor ginggașă, a privi la întreaga voință a Regelui lor, a atârnă dela El și a împlini poruncile lui, atunci de sigur va împlini El făgăduința sa, așa că nu va lipsi nici aceea, că El va fi cu ai săi în toate zilele până la sfârșitul lumii. Astfel ne om putea bucura de acest cuvânt: Imanuel, Dumnezeu cu noi în toată vremea, în toate căile și lucrările, în toată viața noastră, până la bătrînețe și căruntețe ca să-i fim spre onoare. Aceasta să fie dară parola noastră și în acest an nou.

„Numele lui este: Cu-vântul lui Dumnezeu.“

(Apoc. 19, 13.)

Continuare.

Dona W. Ashmore D. D.

Înse de acolo nici nu atârnă. Primirea Bibliei din partea noastă nu și astă propta ei în mărturia externă, ci în cea lăuntrică. Noi am putea pregăti săsăzecișasă de bolovani în culturi cioplite, ca să formeze din ei un arc, atunci ar putea cineva, care numai la forme privește, să ceară dela

fiecare lucrător raport, că el a cioplit piatra sa în modul hotărît. Un meseriaș simplu cu mintea sănătoasă ar zice din contra: „Eu nu întreb nimic după un diagram geometric de planuri și coturi, las să văd, că oare formează cele săsăzecișasă pietre un arc perfect și deseavărșit, dacă sunt puse la olaltă. Dacă aceea-i cazul, atunci o văd eu și fără de toată matematica voastră, și dacă nu-i acela cazul, atunci toate logaritmele lumii nu mă vor convinge.“

Noi astăzi în tot același mod, că cele săsăzecișasă de cărți lá olaltă formează un pod deseavărșit dela Edenul lui dumnezeu la Raiul lui Dumnezeu – un plan perfect și un mod singular a vecinicului adevăr, a recumpărării omenimiei și a mărirei dumnezezești. Noi nu o avem de lipsă, ca un om să ne învețe aceasta. Noi însă o putem vedea, și noi stim, că nu e un cuvânt omenesc, ci în fapt și într'adevăr și este cuvântul lui Dumnezeu. Noi ne îndestulăm, dacă le o zidire mare, vr'un pod mare ori palat, vedem numele arhitectului pe piatra unghiulară. Ar fi nebunește, a pretinde, ca pe fie care granit să stee numele meseriașului, care l-a cioplit. Tot așa este și cu Biblia. Ce nouă ne lipsește, este, a îndruma la aceea, cum o pus Dumnezeu pe toate impri-matură (subscrierea) sa.

3. *După gălarea zidirei urmează vremea și protestul cercărei; trebuie deci constatătă durabilitatea, trebuincioșia și capacitatea potrivirii pentru scopul planuit.* Protestul cercărei este lung. Christos, cuvântul cel intrupat a lui Dumnezeu, fu după botezul său dus de Spirit în pustiu, ca să fie cercat. Dumnezeu vrea că cuvântul său seris să fie tot așa supus unei cercare lungă și aspiră, ca să fie încontestabil statorit, că întrece tot ce-i omenesc. Este de nemărginită importanță, ca să se întâmpile aceasta, și dacă pretinde așa o mare parte de doă mii de ani, că să îl facă deseavărșit.

4. *Trebue cercat la explicaarea lui cuvenită.* Constatarea textului și impo-

tantă, dară ea nici de cum nu-i tot, ce-i de pretins. La primirea textului ne putem noi deja înțelege dară când ajungem la însămătatea cuvintelor, să începe ecarta. Unii subgroapă întocmai adevărul, pe cum de exemplu capitoalele, cari referează la persoana lui Christos: „A cui fiu este El?“ Este el o ființă d-zească sau numai o ființă corigată oamenescă? Întrebarea nu poate fi rezolvată prin o discuță filozofică ori exegetică. Tot, aşa cu mulțime de învățături substantive, cu alegerea suveranității lui Dumnezeu, a libertății omenești și a libertăței voinei și cu multe alte întrebări, cari desbină creștinătatea. Cum să ajungem la o unire? Piatra de cercare a sfintei Scripturi în toate aceste cazuri este fructul. „Pe fructele lor i'veți cunoaște.“ Este totdeauna și definitiv fructul, care hotărăște. Pentru aceea trebuie așteptat și văzut, ce este fructul differitelor explicații. În socoteala din urmă se va arăta adevărul, explicațarea definitivă a capitoalelor, cari îl arată pre Christos numai ca fiul omului, este atât de nefructiferă și slabă, iar cea din contra atât de fructiferă și dădătoare de putere, că la socoteala definitivă toată în-dioială dispără. Tot aceea este cu o grămadă de alte puncte a învățăturei. Înse o probă experimentală a acestui soi pretinde vremea, studiu și pățania generațiilor întregi și a seculilor întregi; și totuși poate Biblia păsi întregul și definitivul ei războiu, când aceste dispute sunt cu o măsură hotărătă de siguranță decise.

Continuăm.

CĂLINDARE PENTRU CETITUL BIBLIEI

„Sunt sub tipar și să pot comanda.
Prețul 10 fileri și portul poștal.

Să pot căpăta la:

Welker József, Bpest, Hárfa-u. 33.

Epistola lui Pavel către Efeseni.

De H. Meyer.

Continuare.

V. 18. Aci avem noi a două cerere a lui Pavel pentru Efeseni: „*Și ochi luminați a minții voastre...*“ Aceștia sunt ochi spirituali, pre cari om firesc nu-i poate avea, ci numai oameni spirituali, așa unii care sunt născuți de Dumnezeu și au Duhul lui și au cuget spiritual. Omul firesc nu poate vedea lucruri spirituale, cu atât mai puțin a cunoaște însămătatea lor, sau a prețui valoarea lor. Toate cele spirituale trebuie să fie spiritualințe judecate (I. Cor. 2, 14). Nici lucrurile firești nu le stie omul firesc bine vede și judeca nici însămătate și valoarea, nici scopul și folosul lor potrivit. Numai omul spiritual vede și cunoaște și prețuește și judecă și folosește toate cum să cade. — „*Ochi luminați.*“ Aceia sunt în aceasta lume intunecată unde foarte prețios și scump. Darul așa unor oameni, cări însăși sunt o lumină în Domnul (Ef. 5, 8); cari sunt lumi-nați de Dumnezeu și din lumina dumnezească născuți și au o natură de lumină. În cari locuеște Christos, adevărata lumină, la aceia săngur să poate toate lucrările cele trupești și cele sufletești, cele pământești și cele cerești, cele temporale și cele vecinice vede, cunoaște, judeca și prețui, și a se învăța a cunoaște și folosul lor cuvenit; și prin cari El lumina săcea luminoasă — tocmai prin acera, că ei cunosc și prețuiesc și folosesc bine toate lucrurile — neîncetă revarsă. Către ei spune Domnul: „*Voi sunteți lumina lumii*“ (Mat. 5, 14); „Așa să lumineze înmîna voastră înaintea oamenilor“ (Mat. 5, 16.) Că „Cel ce-mi urmează, nu va umbla la intuneric, ci va avea lumina vieței.“ În lumea, în care ei umblă încă aci jos, este numai intuneric, dară cu toate acelea ei nu vor fi în intuneric și nici odată nu vor avea lipsă să umble pipăind la intuneric: Ei au

"Ochi luminăți", ei umblă în lumina vieței, candelete lor nu să stîng.

„*A miniți voastre.*“ Există și alta? — Dacă este luminarea cea falșă umăgitoare a satanei, prin care a orbit el cugetele, ca să nu vază strălucirea luminei, Evangeliei despre mărireia lui Christos (II. Cor. 4, 4; Isa. 29, 9—14; și pentru aceea nici nu poate nici de altcum nimic vedea, cunoaște și înțelege bine, — da! — Cum ar fi dealtcum cu putință, ca oamenii să iubească lumea (I. Ioan. 2, 13); și petrecerile ei mai mult le iubesc decât pre Dumnezeu (II. Tim. 3, 4)? Că ei cugetă pământese și pentru aceea sunt mai mult îngrijiti de binele lor, pământesc ca de cel vecinic; își fac eu mult mai mult grija pentru bincile lor trupesc, ca pentru cel spiritual; că ei trebuințele lor și a copiilor lor eu mult mai iute, și cu mai multă siguranță și devotare și și stăruință caută a îndestula, ca cele spirituale? — Vreme și bani și posesiune pământească și putere și sănătate trupească, precum și preste toate cunoștințele darurile și destoinicile spirituale — sunt numai îngrijitorii lui Dumnezeu și de sigur va trebui să dec socotă despre toate (Luca. 16, 1, 2; 19, 12—26; Mat. 25, 14—30)? Să dacă o știu ei, totuși o fac tocmai așa ca și când nu ar ști?

— Oare de unde este, că cassele de misiune sunt atât de goale? — Că așa foarte, așa foarte puțini să jertfesc pro sine de tot serviciului Domnului? — Că mai toate interesele împărăției lui Dumnezeu sunt atât de tare părăsite, și că atât de puțini căută cu destulă seriozitate propria lor mantuire și mantuirea altora? — Oare nu toate acestea vin din lipsa de adevarata înțelegere?

„*Ca să cunoașteți speranța chiămărei voastre.*“ A fiecărui om chiămare să formează după chiămarea lui. — Numai săngur după aceea, *cine* la chiămărat și *la ce* poate și va fi speranța lui. Mai întâi depinde în privința speranței unui om de acolo, cine îl chiămă, iar apoi și pentru ce. Pentru

speranța unui om — poziția, și onoarea și serviciul și plata — devine o mare deosebire, că oare îl chiămă un monarch mare și puternic în curtea sa și în cea mai înaltă poziție de serviciu în impărăția sa, ori că un om sărac, neprețuit în serviciul său. În speranța lui Iosef — poziția, onoarea și plata — să făcu o mare deosebire, că oare îl chiămă tata său ca supraveghिator preste frații săi, ori că regătorul și căpitenia lui Faraon preste casă lui și preste toate ce avea.

— Că oare îl chiămă capitenia închisoarei ca supraveghিator preste cei închiși, ori marele și puternicul Faraon ca cel mai mare după el și ca părinte și domn preste tot Egiptul. — Dară cu mult, cu mult mai mult depinde în privința speranței chiămărci noastre, că oare suntem chiămăți ai lui Dumnezeu, sau numai a oamenilor, a lumii și Satanei. Chiămarea unui om să arată în chiămarea sa: *Cine* a chiämărat pre un om, aceea o vedem noi foarte punctual și hotărît pe calea care o umblă el și pe cîngetarea care o descoperă, pe umblarea care o porată și pe iubirea care o dovedește și pe viața care o trăiește, scurt — pe chiămarea care o exerciază. Si a cunoaște aceasta e tot așa cea mai usoară, după cum și trebuie să fie cea dintăță. Pentru Efeseni sună — după rugăciunea lui Pavel pentru ei, (și și pentru noi, dacă suntem învățăței ai lui Iisus) — a cerca, a fi siguri și a cunoaște, că suntem chiămăți ai lui Dumnezeu, — chiămăți cu chiămarea lui sfântă și puternică, așa că ne-am făcut întreaga lui prioritate și cu toate căte le avem stăm în serviciul lui. Chiămăta la chiămarea cea sfântă a toți ai săi — mai nainte în aceasta, dară apoi și în acealătă lume: acumă în corpul înjosirei, a neputințioșiei și slabiciunii, dară apoi și în deplină putere, desevărșire și glorie vecinică dumnezească; aici cu deplină și neîncetată tăgăduire de sine și jertfire de sine, cu multă luptă, strămtorare, osteneală și durere, dară apoi și înfericire nespusă. Fără de chiămare

nici nu există o adeverată chiامare (cariera). Aceasta are valoarea pe toate terenele vieții omenești, mai ales însă, și de tot nemărginit pe terenul vieții spirituală și vecinică. Și tot așa de sigur este: valoarea cea de tot mare și înșimnătatea cea înaltă și importanța cea foarte mare a chiامărei, la care Dumnezeu chiامă pre ai săi, și încă speranța cea nemărginită de fericită, căte a adus Dumnezeu tuturor acelora, cari aceasta — și dacă grea, și cu cele mai amare suferințe și strămtorările cele mai fierbinți însotită, și prețințator de toate ale lor, dără totuși preste toate în lume măreță și prețioasă — chiامare o împlineste întradevăr și cu credințiosie. (Col. 1, 5; II. Tim. 1, 12; 4, 8.)

Care este deci calea, pe care ajung cei chiامăți ai lui Dumnezeu tot mai mult la adeverata cunoștință a aceliei speranță a chiامărei lor? — Dacă spre pildă Iosef cunoște pre tatăl său foarte bine: cugetarea sa față de el, avereia și planul lui, a-i da lui după puțină și după măsura împlinirei chiامărei lui, la care tata lui l-a chiامat, atunci o fi putut el înainte cunoaște valoarea speranței chiامărei sale, așa și noi: mai nainte e de lipsă, că Dumnezeul Domnului nostru Iisus Christos, Părintele mărire, să dec Spiritul înțelepciunii și descoverirei, ca să-l cunoaștem pre El, și apoi și cugetul lui către noi, și planul lui, a ne da nouă după puțină sa, după bogăția măririlor și fericirilor sale; și după măsura împlinirei chiامărei la care El ne-a chiامat. Dară nu după măsura speranței noastre — măsura mărirei noastre și a averei noastre, măsura fericirei noastre și a gustării ei la El — depinde dela măsura predării noastre și a credințioșiei noastre și sirguinței și dela măsura — prin nefințătă deprindere și în rugăciune stăruitoare ajunsă capabilitatea spre împlinirea chiامărei noastre și a rezultatului ei. (Mateu 24, 45—47; 25, 14—30; Luca 19, 12—26.), ci și măsura cunoștinței aici

deja ajunsă a aceluia. Toată avereia faptică, și mai mult încă conguștarea faptică a măririlor și fericirilor lui Dumnezeu și a vieței vecinice atârnă dela înrednicirea și capabilitatea, care este lucrată de Dumnezeu prin Duchul său, și prin necontentita și neintreruptă exerciere în pietate. (I. Tim. 4, 8.)

Continuăm.

PENTRU COPIII NOSTRI.

Colectat de B—r.

Dialog între A. și B.

A. Bună seara prietene B., unde te sălești?

B. Mă grăbesc la adunare, doară și întârziem. Deși aș dori, ea să pot fi acolo la început, deoarece aș dori să jerfesc în astă sărbătoare frumoasă toată minuta spre măricea Aceleia, care să facă om pentru noi și în înjosire adâncă născându-se, a adus lumiei întregi bucurie și fericire.

A. Iubite prietene tinăr! Ce bucurie umple sufletul meu, când așa o declarare îndelca un tinăr. E drept, că astă-i la loc și astă-i accea, ce arată o stare adeverat creștină. E dureros în aşanumita lume creștină, căt de puțini cunosc aceasta stare! Mai ales tinărrii, cari totdeauna, însă mai ales Dumineca și la sărbători, când ar fi mai bună ocaziune a servi lui Dumnezeu, servesc desfășărilor trupești, păcatului și lumei. Iar de Dumnezeu uită de tot.

B. Așa-i. Si eu privesc eu durere la prietenii mei tinari, cari în duminelele cele frumoase și cu ocaziunea sărbătorilor frumoase, aleargă după desfășări trupești, la baluri, ba și în birturi, unde nu numai că nu servesc lui Dumnezeu, ci și pre ei să ruineauză în corp și în suflet. Dacă sunt chiامăți la adunare, aceea o iau cu ușor, ba încă și rid de chiامarea noastră serioasă și răman pe lângă petreciurile lor păcătoase.

A. Cu durere, aceea trebuie să vedem, că poporul nostru atât cei tinări, cât și cei bătrâni, sunt acolo în robia sufletească, robia păcatului. Cum o spune Mântuitorul: „Cel ce face păcat, servul păcatului este.“ (Ev. Ioan 8, 34.) Astfel ei, ca robi, trebuie să meargă acolo, unde domnul lumiei, diavolul le poruncește. Cât de hotărît înse este spus în sf. Scriptură: „Cel ce nu să pocească, se va condena.“ Cei ce fac astfel de lucruri, nu vor moșteni împărăția lui Dumnezeu. (Gal. 5, 19—21.) Cât de hotărît arată Domnul nostru și aceea, că: „Cel ce nu se va naște de nou, nu va vedea împărăția lui Dumnezeu.“ (Ev. Ioan 3, 3.)

B. Cu adevărat ne putem minuna de aceea, că pe lângă aşa dovezi lămurite a sf. Scripturi, oamenii atât de ușor rămân în păcat. Pe lângă învățărurile biblice mai sunt și predilecție cele serioase, pre care le pot asculta oameni, dacă au voie la aceea. Și-i evident, că din când în când și în adunarea noastră vin cu mulțimea, unde să explice curațenia sa. Să și poate vedea, că cuvântul exerciază spre mulți un efect, dară când iasă din adunare, tot aceia rămân, cari au fost și mai nainte, robii cei pe sama lumei și păcatului.

A. Vremea noastră poate arăta oomenimile de deplâns și cufundată în păcat. După zisa profetului Isaiu, și astăzi e aşa, că: „Boul cunoaște pre stăpânul său și asinul ieslea stăpânlui său, iar omul ce să numește creștin, nu cunoaște pre Dumnezeul său și nu îi aminte la căile sale. (Isaiu 1, 3.)

Cuvântul Domnului zice: „Nu fiți ca calul și ca cățirul, fără înțelegere, cu frâu și cu zăbală, podoaba lor, să înblângesc; altfel ei nu se apropie de tine.“ (Ps. 32, 9.) Omenimaea, ba și creștinătatea de acumă, e foarte animalică. Precum animalul, mânca, bea, trăiește postelor sale animalice, dară lui Dumnezeu nu servește. Numai dacă prin lovitură trupești, precum: morb, pagubă și altele, nu-i

oprește Domnul ca prin zăbală ori piedică, — nu-i să supun.

B. Ce infiorătoare e starea oamenilor nepocăti! Dară ei să apropie de o stare și mai infiorătoare, dacă mor în stare nepocăită. Pentru aceea trebuie să se nască Mântuitorul, ca să scape pre oameni din aceasta stare infiorătoare. El însăși o spune: „Dacă Fiul vă va face liberi, veți fi liberi într'adevăr.“ (Ioan 8, 36.)

A. Fericiti cine poate aceasta libertate gusta și pre Mântuitorul născut pentru noi, îl poate cunoaște ca Eliberatorul său și-i poate servi în iubire. Ce fericiti suntem, că și acest Crăciun frumos îl putem petrece spre mărire lui, unde șezând cu bucuria înimii la picioarele lui putem asculta cuvântul lui cel fericitor. Înaintea lui plecându-ne ne putem închină lui ca Mântuitorul nostru și putem suna cântări frumoase de laudă spre mărire lui.

Oh, dacă toti, cari sunt aici de față și până acum au fost robii păcatului, ar preda inimile lor lui, în aceasta clipă, ca și ei odată că cei liberi ai lui să poată fi în cer părășii moștenirei lui. Că numai acela-i fericit, care îl poate avea pre El.

Că noi îl avem pre El și suntem fericiti în El, să aducem ca dovadă aceasta cântare frumoasă, în care să esprimăm bucuria și fericirea noastră în Domnul:

Oh ce săințire 'l am pre Iisus!
Astu mă face aşa voios,
Că sunt moștean al cerului 'nalt
Și măntuire că sm afiat.
În veci canta-voi: că's fericit,
Acum prin Iisus sunt măntuit.
În veci aceasta voiu canta eu:
Laud pre Iisus, că e al meu!

(Cântările Evangeliei 99.)

Istorioară de crăciun.

În căsuța de lângă pădure locuia un ziler sărac, care cu tăiatul de lemne își căstiga pânea cu mare osteneală. El avea femeie și copilași, un fiu și o fetiță. Numele fiului era

Valentin, iar a fetei Măriuța; amândoi erau spre bucuria părinților lor temători de Dumnezeu și ascultători ajutați sărgințios în lucru.

Pecând familia sedea într'o seară la olaltă, pânăcând afară ningea și sufla un vânt tare, cineva bătu în liniște la fereastră și cu glas slab zise astfel: „Oh lăsați-mă în lăuntru! Eu sunt un copil sărac, nu am ce mânca, nu am loc, unde mă trage, foamea și gerul mă ucid. Oh lăsați-mă în lăuntru!“ Atunci Valentin și Măriuța sărără de lângă masă, deschisera ușa și ziseră: „Vino în lăuntru, copil sărac, și dacă nici noi n'avem multe, dară încă mai multe ca tine și ce aveai, cu bucurie o împărtim cu tine.“ Copilul strein intră și și înclăzi membrele înțepenite. Copiii ce aveau de mâncat puseră înaintea lui și apoi ziseră: „Tu de sigur ești ostenit, năncă și vino culcă-te în patul nostru, noi vom dormi pe scaun.“

Acumă zise copilul strein astfel: „Ceresul meu Părinte vă binecuvinteze pentru asta.“ La aceasta duseră pre micul lor oaspe în cămara lor, și culcară în pat, îl acoperiră și găndire în sine: „Oh ce bine ni nouă! Avem odaia caldă și pătău, înse acest copil sărac are cerul ca acoperemant și pământul ca asternut.“ Când să culcară părintii, să culcă Valentin și Măriuța pe banca de lângă cupor și ziseră unul altuia: „Copilul cel strein se va bucura, că-i culcat în pat cald. Noapte bună.“ Înse copiii abea dormiră o căteva ciasuri, deodată să trezi miciuța Marie și sculă în liniște pre fratele ei și zise: „Valentine, scoală, scoală. Auzi numai muzica cea frumoasă la fereastră noastră. Valentin își sterse somnul din ochi și ascultă. Cântare minunată sună înaintea căsei și s'a auzit foarte lămurit cuvintele:

„Oh Iiu sfant te salutăm
Cu harfe, cântări de laudă.
Oh Iiu sfant noi priveghim,
Până tu stai la odichnă.
Fericiti cari te primesc,
Pe aceia tu-i mantuiești.“

Când auziră copiii aceasta, i-a cuprins o frică cu bucurie, să duseră la fereastră, să vază ce să întâmplă afară. Acuma văd o rază de aură din spre răsărit, iar înaintea căsei stau mulți copii în imbrăcăminte de argint cu harfe de aur în mâni, la privința acestei aperență să uită cu ochii atinții prin fereastră. Acumă sămînă o atindere lină și privind napoi, stătea înaintea lor copilul strein în imbrăcăminte strălucită de aur, cu coroană pe cap care-i grăi astfel: „Eu sunt copilul Christos, care umbă prin lume, ca să aduc copiilor temători de Dumnezeu fericire și bucurie. Voi măți primît astă noapte, că năi gândit că sunt un copil sărac și pentru aceea să vedeti binecuvântarea mea.“ Acumă merse afară cu copiii, rupse un ram de brad, îl plină în pământ, zicând: „Acest ram de brad să crească pom și să aducă rod în fiecare an.“

După aceste cuvinte dispără el cu ingerii. Iar ramul de brad crește și devine brad, încărcat de mere aurite și nuci argintate și în fiecare an aduce odată fructe.

Iubiți copiii! Deși-i poveste care v'ō spun, totuși puteți mult învăța din ea. Domnul Iisus s'a dat pre sine pentru noi, ca să ne recumpere de păcat. Primiți-l în inimă și atunci vă veți îndura de cei săraci, flămânci, cei ce sufer de frig și în mizerie. Nu uități nici când, că cel ce ajută pre altul, o face aceea Domnului Iisus și aşa unii vor avea bogată resplata în cureri.

Dorința mea sinceră, ca acelora, cari cetesc aceasta istorioară, Domnul Iisus să se nască în inimă, să crească și să domnească în veci.

Sărbători fericite vă dorește cel ce vă iubește Kőszegi în H.-Cs.



DIN FĂURIE.

După ce foia noastră „Adevărul” a apărut o frumoasă vreme că era în al 8-lea an, de odată, pe neașteptate veni la administrația foii o provocare dela autoritate, că noi trebuie să schimbăm titlul foii, deoarece mai există o altă foaie mai bătrină sub tot acest titlu. Noi am fost deja dedați cu acest titlu, și nu bucuros l-am fi schimbat, înse noi avem îndrumări în sf. Biblie ca să ne supunem la toată ordinea autorităților mai înalte. Așadară noi ne supunem liniștiți și vom cu ajutorul bunului Dumnezeu să ceteam și tot aşa de bucuros să și scriem de acuma înainte pentru „Solul Păcii”, ba încă cu mai mult zel ca ne sili a vesti solia păcii, ca până acumă. Că noi vedem, că mai ales în astă vreme grea și plină de nepace este lipsă în lume de solii păcii, easă vestească — devarece este luată pacea de pe pământ — o pace mai înaltă, o pace cerească, pre care nimenea și nimic nu o poate tulbura, care ni se îmbie nouă în dar, și care dacă noi o primim putem fi fericiti cu ea în inimă aici deja în astă lume plină de dureri și năcaz, dară mai ales în viitor, când mulți își vor frângе mâinile după un pic de apa, care să stâmpere chihzuil lor infernal, atunci va fi pacea noastră ca un fluviu lat și adânc și fericirea noastră ca valurile mărei, care va fi stabilită și rămânătoare în veci. Bunul Dumnezeu fie-ne întru ajutor, ca și sub acest titlu nou să avem prosperitate și înaintare în lucrul său cel sfânt. El ne dee binecuvântare și putere în lucru, și El dee și în acest an nou binecuvântarea sa preste toți cetitorii acestei foii, care să silește și aduce solia păcii la toți cei neîmpăcați cu Dumnezeu.

Asta-i deci atestatul cel mare, care o dădu războiul Scripturei, că aflat cuvântul ei ca destul de greu, ca să

aibe drept și în el. Ce trebuie să facă la front? Aur și fer. Și aur și fer amândouă să afle în Scriptură. Că oare vor mai afirma încă și după războiu: Valoarea Bibliei zace în conținutul ei de acorde? Ach, ce sunt acordele în lupta nimicitoare de nervuri? Aici trebuie mai mult, aici trebuie să valori, pre cări nu le poate topi fierbințala mizeriei. Și astfel este și cu cuvintele scripturei. Cuvintele cele mai impresionate ale scripturei, ele derivă din cea mai mare lipsă a vieței și să intorecătre cei greu apăsați. El să suia din adâncul lipsei și vrea să fie ajutători în lipsă. Neuitat îmi va răma nea, când am văzut mai întâi mizeria omenimii în chipul unui oficer greurănit, căruia îi sfăsie proiectul de artilerie un braț și celalalt era strivit. Prea târziu aflat, deja în agonia morții adus în lazaret, să luptă el ciasnuri pline de chin în înfiorări friguroase cu sfârșitul său. Ce să spunem deci, noi cări priveam în fața chinului și aveam de lucru, a tinea corpul cel neliniștit? O batjocură să păreea și fi ori ce evânt. Atunci căzu privirea mea pe un verset simplu în odaia de lazaret. El sună: „În lume aveți strîmtorare. Dară îndrăzniți, eu am invins lumea“. Acuma înțeleseră eu, pentru ce are Biblia valoare în războiu.

Din Wge.

LECTIUNI DE DUMINECĂ.

Duminică, în 2. Ianuare 1916.

Înălțarea Domnului la cer.

Faptele 1, 1-14.

Cuvânt de aur: „Pentru aceea să zice: Suindu-se la înălțime, a făcut mulți robi, și a dat daruri oamenilor.“ Efes. 4, 8.

În anul trecut au fost lectiile noastre luate din vechiul Testament. Mai pe urmă auzirăm noi despre lucrările regilor lui Israel și a profetilor. Aceasta carte este o continuare

are a evangeliilor. Mateu, Mareu, Luca și Ioan, cari ne istorisesc istoria Domnului și a umblării lui pe pământ. Firește nu ne dă Faptele apostolilor o deplină descriere a vieții a toți apostolii. În întâia jumătate (cap. 1—12.) istorisește ea anume despre cei învățăci alesi ai Domnului, cum au zidit comunitatea în Ierusalim: Petru, Ioan și Iacob, în a doua parte mai esclusiv numai despre Pavel, marele apostol a păgânilor și călătorile lui de misiune în lumea păgână.

Astăzi vom noi cerca intrarea în Faptele apostolilor.

Împărțirea: I. V. 1—3.: Scurta retroprăvire alui Luca la evangelia sa. II. V. 4—14.: Istorierea de a măruntul a înălțării Domnului nostru la cer.

Duminică, în 9. Ianuarie.

I. Revărsarea Duchului sfânt.

Faptele 2, 1—13.

Cuvânt de aur: „Aiu nu știți, că sunteți templul lui Dumnezeu și că Spiritul lui Dumnezeu locuiește în voi.” I. Cor. 3, 16.

Noi mergem mai departe în studierea Faptelelor apostolilor. Aceasta au numit-o și cartea cea mare a Rusalilor, cartea Duchului sfânt. Că cu istoria Rusalilor, care o studiem noi astăzi, să începe proprietatea aceasta carte. Ceea ce avurăm noi în Duminica trecută, a fost introducere. Noi ajungem din portic în sanctuar. Rusalile le sărbăram noi mai mult în mijlocul splendoarei florilor a primăvara sau cu începutul vărei. Lectura Rusalilor să și potrivește bine în primăvară, că unde Duchul sfânt a venit ca o plouă de maiu și predica cea insuflare a apostolilor sună în lume, acolo înflorii primăvara adunării creștină. Dară și dacă-i acumă încă iarnă, în inimă și în iubita noastră școală de duminică totuși poate fi vreme de primăvară, numai dacă vom să ne predăm Duchului sfânt.

Să privim dară minunea Rusalilor sau revărsarea Duchului sfânt.

Împărțirea: I. V. 1.: Pregătirea. II. V. 2.: și 3.: Semnele vezibile la aceea. III. V. 4.: întâmplarea cea nevezibilă înuntrică. IV. V. 5—13.: Întâia impresie spre popor.

Duminică, în 16. Ianuarie.

2. Predica ap. Petru.

Faptele 2, 14—47.

Cuvânt de aur: „Și va fi, că tot cel ce va chiama numele Domnului se va mărtui.” Fapt. 2, 21.

Voi toti veți fi assoluit vr'o predică, și veți fi și observat, cum a făcut căte odată o impresie adâncă spre ascultători. Căte odată a urmat prediciei și căte o adunare de urmă, și aici rămaseră napoi oameni, cari după ascultarea predicii au fost îngrijiti pentru mantuirea sufletului lor. Este o mare binecuvântare, că nouă ni iertat a sedea Duminică după Duminică sub predică. Astăzi deci auzim noi despre întâia predică creștină. Petru o ținu în ziua de Rusalii în Ierusalim, și puternic a fost efectul ei.

Noi privim predica de Rusalii și binecuvântarea de Rusalii.

Împărțirea: I. V. 14—36.: Predica de Rusalii. I. V. 37—37.: Binecuvântarea de rusalii.

Duminică, în 23. Ianuarie.

3. Duchul vieței.

Romani 8, 12—30.

Cuvânt de aur: „Căci căți sunt conduși de Spiritul lui D-zeu, acestia sunt fiii ai lui Dumnezeu.” Rom. 8, 14.

Între marturii lui Iisus, purtătorii Duchului sfânt, mai ales apostolul Pavel e mai preeminent. Noi vom auzi încă mai multe despre el. Astăzi cercăm noi o parte din epistola, care o scrise el cam în anul 58 după Christos. Așadară ajunse Pavel în atindere cu adunarea din Roma în anii domniei înfricoșăturii împărat Nero. Deci e epistola către Romani atât de grea de înțeles pentru copii, că noi am face bine, a cântă astăzi multe cântări și numai un vers din întreaga lectie a cerca. Capitolul în-

treg vorbește despre Duchul sfânt, și încă vorbește apostolul dela v. 12, până la 16, despre lupta între corpul nostru, adecă plecările păcătoase, și Duchul sfânt, adecă glasul lui Dumnezeu către noi. În v. 17, și 18, ne arată apostolul, cum aceia, cari să lasă conduși de Duchul sfânt, sunt fiți ai lui Dumnezeu și moștenitorii mărirei lui. În v. 19—22, ne arată el, că nu numai oamenii, ci și toată creația va fi recumpărată cu noi. Așadar și animalele fără de înțelegere sub păcat. Dară și ele să aibă odată — ca mai nainte în paradis — un trai mai bun. În v. 26, și 27, spune Pavel, cum ajută Duchul sfânt slăbiciunei noastre, și în sfârșit în v. 28—30, vorbește el despre planul și intenția lui Dumnezeu pentru oameni și toate celelalte creațuri. În aceasta conexiune aflăm noi și versul cel frumos, care acumă ne poate față de multe dureri ale războiului măngăia: „Noi știm, că celor ce iubesc pre Dumnezeu, toate li se lucrează la bine.“ (v. 28).

Așadar noi privim numai v. 14, cuvântul nostru de aur, și-l ceteam în legătură cu v. 12—17. Conținutul principal a acestui capitol și mai ales a v. 14-lea să lasă reasumat în propoziționarea: „Duchul lui Dumnezeu conduce, adecă lucrează în fi lui D-zeu.“

Împărțirea: I. Ce fol de Duci este Duchul lui Dumnezeu? II. Unde poartă Duchul lui Dumnezeu pre fiili lui?

Duminică, în 30. Ianuarie.

4. Vindecarea ologului.

Fapt. 3, 1—26.

Cuvânt de aur: „Iar Petru a zis: Argint și aur nu am; iar ce am, aceea ‘ti dau: In numele lui Iisus Christos, Nazarineanul, scoală și umblă“. Fapt. 3, 6.

Pre căți păgubiți de războiu vedem noi acumă pe strade, căți ologi; căți orbi! Nu ati dorit voi deja, dacă am fi noi în vremea dintiua a Duchului sfânt, când a fost dat apostolilor puterea, și pre cei trupește bolnavi a-i

restaura în mod minunat? Astăzi auzim noi despre un aşa fapt apostolic. Cuvânt și saptă, amândouă să ţin de olaltă în chiامarea apostolică. Cu cuvântul și saptă să înfățoșau deja profeti vechiului așezământ. Așa petrece și în lectiunea noastră de astăzi un cuvânt spiritual un fapt minunat.

Noi privim intuia faptă de minună apostolică.

Împărțirea: I. 5, 1—10. Faptul în sine. I. 5, 12—26. Vorbirea cea petrecătoare alui Petru.

Pentru Dumineacă, în 6. Februarie.

5. Bucuria lui Petru și Ioan.

Fapt. 4, 1—21.

Cuvânt de aur: I. Cor. 16, 13.

Pentru Dumineacă, în 13. Februarie.

6. Înjosirea și înălțarea lui Iisus.

Filipeni 2, 1—11.

Cuvânt de aur: II. Cor. 8, 9.

MISSIUNE.

Conferința târarească. Cu ajutorul bunului Dumnezeu au avut frații nostri o conferință frumoasă și binecuvântată în Budapesta în capela din József-utca în zilele de 23. 24. Novembre 1915. Comitetul avu consfătuiri înaintea conferinței o zi și după aceea o zi. Frumoase cuvinte au sunat acolo dela frații nostri Meyer și Scheffler și alții. Durerea a fost numai, că mulți frați sunt la armată și nu au putut lua parte. S-a hotărât, că în Ianuarie dela 18—28 să fie ținut tot în Budapesta un curs biblic pentru frații nostri cari lueră prin adunări și aceia cari ajută, sau baremii este nădejde, că vor ajuta de acuma. Lipsa de lucrători, tot așa și de ajutători e foarte mare. În unele adunări nu au rămas aşazi nici unii din bărbați, într'atâta sunt adunările — unele mai mici — că femeile vin la olaltă, dacă careva știe ceti, le ceră ceva din Scriptură, apoi să roagă

și plâng. S'a mai vorbit și despre foile noastre, cari sunt foarte necetite. Mulți știu ceti dară ceva îl închide și ei nu găseșe nimic ce le-ar folosi în foi. Frații nostri, cari sunt pe acasă, și chiar surorile noastre cari știu ceti, ori au copii ce știu ceti, nu ar trebui nici unii să fie fără de foi. Apoi mai sunt unii, cari au primit foile, dară a le plăti nu au gândit. Ni s'a arătat o listă lungă de numi, cari datoresc cu prețul foilor, de care să înțelege că nu ne-am bucurat. Fraților, nu ar trebui să fie acest lucru aşa. Cugetați, că nu-i aşa mult a da 2 coroane 50 fil, pe an, pentru aceasta foia, și acești bani nici nu-i aşa cu greu să dau dela mulți, dară dacă administrația foii are să capete numai dela o sută de însi — cari de altcum nu greu o sămătesc că o plătesc — ceea ce face 250 cor. și aceea mulți mai ușor o poartă, ca ca unul sânge. Plăti dară foile voastre. Dacă doară vă pare cam greu a plăti după ce ati cedat 2—5 numeri sau și mai mult, atunci trimeteți banii înainte pentru ele și veți vedea, că apoi când le căpătați vi se pare, că sunt în cinste. Foile lumești nici nu să trimeti, decât numai înainte plătită. Apoi a mai fost vorbit, ca noi toti, din toate părțile și adunările, să adunăm la olaltă adresele fraților, prietenilor și cunoșcuților nostri, cari să află în serviciul militar, și scriindu frumos pe o coală de hîrtie să le trimitem la Budapesta, la administrația foii noastre, ca ei să fie de acolo provăzuți cu foi și tractate, ca să aibă ce ceti când mai au vreme; să nu fie siliți a lua la mână foile lumești, în cari nu este învățătură, sau hrană și mângăere sufletească. Așadară fraților trimeteți adresele iubiților vostru la: Welker Izszef Budapest VII; Hárfa-u. 33, puteți scria românește, și vor trimite de acolo cele de lipsă ostașilor nostri. Dee Domnul, ca pacea lui să pătrundă iuimile domnitorilor, ca să vie vremea, în care toti iubiții nostri să fie cu noi, ba dee Domnul pacea să în mijlocul Sionului său.

B.

Eroii nostri.



Ardelean Simion †.

Un iubit frate din Felsőkastély cu numele Ardelean Simion, de la începutul războiului a fost chiămat sub drapel și împreună cu compania sa au avut de luptat luptele cele mai sângeroase din Galicia, și în tot timpul sa luptat cu o vitejie nespusă dar în 8-lea decembrie 1914, a căzut victimă unui glonț rusesc și cu o moarte glorioasă a murit pentru patria de aici, și trecând în patria cea vecnică, unde ne vom revedea cu totii.

Dovezile apropierei sfârșitului.

Evang. Ioan 14, 1—3.

Pre aceia păzitori credincioși, cari fac pre consoții lor atenții la piericole de pe auivonul căsilor de rugăciure, precum și în foile religioase, și numesc fanatici sau și eretici piericulosi și față cu ei aceea vestesc, că un perioadă mai lungă a prosperității și a păcii va urma pentru biserică. Iar cu aceasta leagănă biserică în somn. Desprețitorii și mai departe desprețuiesc și bătjocuritorii și mai departe

bătjocuresc. Dară aceea zi tot mai mult să apropie; pre care profetul astfel o descrie: „Aproape este ziua cea mare a lui Iehova; aproape este ea, și foarte să grăbește; o strigare va răsună în ziua lui Iehova. Cu amar va striga atunci viteazul. Ziua aceea este zi de furie, zi de strimtorare și de nevoie, zi de dăripărare și de puștiere” etc. (Zefania 1, 14—18). „Ochii cei mândri ai omului se vor umili” etc. (Isaia 2, 11, 12.) „Zi de răzbunare... ca sabia să-i măñânce” etc. (Ier. 4, 10.) Ziua jălei și întristării va fi aceea, când vor lăncezi oamenii după cuvântul lui Dumnezeu. (Amos 8, 11—12.) Sgârcitul încă își iubește banii și-i închide cu zăvoare de fer, dară în aceea zi se vor împlini cuvintele apostolului Iacob cap. 5, 1—3. Acuma încă folosim aurul și argintul pentru mărièrea numelui lui Dumnezeu și pentru înăntărea lucrului său, dară în aceea zi va fi, ceea ce scrie Ezekiel 7, 19. Acuma încă duc predicatorii dreptății o veste către omenină și vestesc cu cea mai mare bucurie cuvântul vieței, pro căriva din ei și pot măntui și a cătorva inimă împietrită o moaiă, dară atunci se va sfârși chiămarea lor. Încă astăzi neîncetat merge spre cer rugăciunea lor, suspinul și ruga lor pentru păcătoși, dară atunci nu se vor mai sămți indemnăți mai mult, ca să se roage pentru ei. Încă astăzi aşa zice poporul lui Dumnezeu către păcătoși: „Vino!” și și Christos e gata, a-i curăță de toate păcatele, ca astfel să dobândească viață de veci, dară atunci va fi gata căutarea împărăției fericită și cei nepocăti vor fi aruncați în întunericul și desperarea vecinie. Atunci și cele, săpte plăgi din urmă se vor vârsa pe pământ, care acumă încă sunt rezervate în cer, până când charul amplinit și cea din urmă rugăciune mijlocitoare în interesul păcătoși lor: Atunci se va auzi aceasta stigare: Apocalips 22, 11, 12. În privința acestora care pre Domnul lor îndepărtaț în adevăr il iubesc, va forma revenirea lui Christos în mărire, când va da celor drepti viață de veci obiectul bu-

curiei nespusă. Apostolul Pavel a primit mai departe de 1900 ani și așa a văzut aceea nedejde fericită și arătarea cea glorioasă a Dumnezeului și Măntuitorului Iisus. (Titu 2, 13.)

Iar Petru ne-a făcut atenții, ca să așteptăm și să dorim arătarea zilei lui Dumnezeu. (II. Petru 3, 12.) Iar în alt loc zice apostolul Pavel, pecând să acupă la revenirea Domnului din ceruri cu învierea și înălțarea celor drepti prin Christos: Drept aceea măngăiați-vă cu aceste cuvinte. (I. Tess. 4, 18.)

Din B.-H.

Săptămâna de rugăciune.

Programul săptămânei de rugăciune încă nu l-am căpătat și așa nici nu-l putem aduce; dară vremea o stim, că aceea-i ca și în alti ani, adeca în intîia Luni din an să incepe. Aceea ar fi ziua de 3 Ianuare. Programul fie ca cel de mai nainte, numai că în ziua, când ne rugăm pentru popoare și domitorii lor, să ne rugăm cu mare zel pentru venirea păcei celei scumpă căt mai curând și ca porțile evangheliei să se deschiză în toate tările, ca după aceste zile săngheroase să ude ploua îndurării lui Dumnezeu inimile oamenilor, ca să se poată vedea fructele spiritului pretotindenea. Stim ca foaia va suferi iareși întârziere pentru că nu avem de ajuns lucrători a o găta mai iute, înse frații nostri și dacă cu 1—2 săptămâni mai târziu ar ținea săptămâna de rugăciune, nu să descurajeze ci o țină.

1916, dela 2—8 Ianuare.

Duminică, în 2. Ianuare.

Texturi de predicat:

I. Cor. 1, 10; Fapt. 1, 8; Marcu 16, 15; Apoc. 11, 15.

Luui, în 3. Ianuare.

Mulțumită și umilire: II. Sam. 7, 18—29; Ps. 96; II. Tim. 3; Apoc. 3, 7—22.

Martii în 4. Ianuare.

Biserica generală, unul „corp”, acărui cap este Christos: Efes. 1, 15—23; 3, 10—21; I. Cor. 2, 1—5; Colōseni. 1, 18—24; II. ep. lui Ioan.

Miercuri, în 5. Ianuare.

Popoarele și domnitorii lor: I. Tim. 2, 1—8; I. Petru 2, 13—17; Ps. 24; Ps. 138.

Ioii, în 6. Ianuare.

Missiunea externă: Mat. 28, 18—20; Fapt. 4, 31—37; Cal. 1, 6—11; Rom. 10, 11—15; II. Tess. 3, 1—5.

Vineri, în 7. Ianuare.

Familia, școala, creșterea, grijirea tinărimei: Ps. 103, 1—17; 119, 9—11; 130; II. Tim. 3, 15—17; Ios. 1, 1—9; 24, 15; Prov. 1, 7—9; 15, 33.

Sâmbătă, în 8. Ianuare.

Missiune internă: Psalm 2; 67, 2; Isaia 60, 1—3.

Missiune de ovrei: Zach. 12, 9—10; Rom. 11, 1—15.

Întrebări biblice.

1. Unde este seris: Găsiți-imăi, rogu-vă un bărbat, care să știe cântăbine?

2. Unde: Nu — vă luptați cu frații voștri, întoarceți-vă fiecare la casa sa?

3. Unde: Lovește-mă rogu-te; și-l răni?

4. Unde: Căutați și chiamați plângătoarele — trimeteți după.. cele de prinse a jălii, ca să vină?

Întrebările din treceut au fost: 1. Adam. I. Moisi. 3, 17; 2. Enoch. I. Moisi 5, 24. 3. Fiul Sunamitei. II. Regi 4, 19—20. 4. Saul. I. Sam. 31, 4.

Au fost aflată de: Barbu Sida, Avramuț Roza, Varadină Zana Opălos, Orodéan Vota Mónes, Halmagean Todor, Balta Vasilio, Kovácsz 2. 3., říčlován Pavel, ostaș în Arad, Andea Nușea și Giulia, Kürts, Dreucenean Ani, Popovici Maria, Don Sida Œmikelaka, Berlo Pavel Magyarád, Olar Petru Kurtakér, 1. 2. 3. Jurea Nicolae Királyhágó, Săcui Rozalia, Olar Ilonka

Kétegyháza, Popa Moise Tulka, Parkas Măriska și Juliska și Dan Marișca Nagylak 2. 3. Ilie Ioan Királyhágó, Madarász Elek și Iano Flora Szilágylélfalva 3. Serban Nusei Sîkl Luca Elisabeta Nustyia 1. 3.. Angyelov Katerina Temesszécsány 3.. Pușcaș Todor Öszén miklós 2.

„PATRU ANOTIMPURI”

Calendarul Poporului Creștin

e gata și să poate deja comanda. Prețul este de 50 fileri.

Tot așa și calendarul maghiar :

„NEGY EVSZAK”

„MULT JELEN JÖVÖ”

precum și calendarul german:

„JAHRESZEITEN”

și calendarul slovacec:

„ŠTYRI ČASTKI ROKA”

Toate aceste să pot căpăta la:

WELKER JÓZSEF

Budapest, VII., Hárfa-utca 33.

Deși s'a scumpit hîrtia cu 100 pro cente și plata lucrătorilor, totuși vin dem noi și acumă călindarul nostru Patru Anotimpuri pentru 50 fileri d exemplar. Grăbiți scriați pentru căldinare numai la tipografia noastră le Budapestea. Tot așa și ori ce cărți biblii, tractate, foi trebuie numai de acolo cerute, că noi în țară suntem împiedecați a trimete, că oficiurile poștale nu primesc nici un fel de tipăritură. Așadară scriați la **Welker-József VII., Hárfa-u. 33.** și veți căpăta pe rând de toate. Grăbiți, că poșta lucru foarte întârziind. Scriați românește

Redactor responsabil :
VASILIU BERBECAR.

Editor : Tipografia Baptiștilor din Ungaria